



# Recettes et dépenses courantes des administrations locales - Alberta

## Chiffres provisoires pour 2000

Formule P19

Confidentiel une fois rempli

If you prefer this questionnaire  
in English, please check

**Veillez corriger noms et adresse si nécessaire ci-dessus.**



Veuillez remplir et envoyer:  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"><b>un exemplaire</b></div>	À: <b>Unité des institutions publiques Division des opérations et de l'intégration Statistique Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6</b>	Date limite de réception:  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"><b>28 septembre 2001</b></div>
---	---	--

Cette enquête est effectuée par la Division des institutions publiques. Elle vise à recueillir des renseignements financiers des administrations locales permettant l'estimation des statistiques financières pour toutes les administrations locales bien avant l'achèvement des rapports statistiques.

**Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes, le ministère des Affaires municipales de l'Alberta nous fournira des données additionnelles sur les recettes et dépenses courantes par l'entremise du "Municipal Financial Information Return" (FIR). Ce questionnaire vise à recueillir des données détaillées qui ne sont pas disponibles dans le FIR.**

Les données recueillies dans le cadre de cette enquête ainsi que celles du FIR aident les analystes à déterminer les activités financières des administrations publiques de la province de l'Alberta. Les résultats agrégés de l'enquête servent à fournir des données pour la présentation des accords fiscaux préparés pour le ministre des Finances, ainsi que pour la présentation à la Division des comptes des revenus et des dépenses pour fin d'incorporation au Système de la comptabilité nationale, pour les séries de statistiques sur les recettes et dépenses des administrations locales du Système de gestion des finances publiques et pour d'autres divisions de Statistique Canada.

La collecte de ces renseignements est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

**Les renseignements fournis dans le cadre de cette enquête sont confidentiels en vertu de la Loi sur la statistique; aucune donnée concernant une enquête particulière ne peut être publiée ni transmise à l'extérieur de Statistique Canada sans le consentement préalable de l'intéressé.**

**Les données demandées comprennent les chiffres provisoires pour 2000 et doivent être déclarés en milliers de dollars.**

Les techniques d'estimation employées nécessitent des données pour toutes les administrations locales visées par l'enquête. Si vous ne disposez pas de chiffres provisoires pour 2000 **donnez votre meilleure estimation.**

Les concepts et les classifications utilisés dans cette enquête sont décrits dans la publication de Statistique Canada intitulée "Système d'information financière à l'usage des corporations municipales", volume II (n° 12-533 au catalogue).

Si vous avez de la difficulté à remplir le questionnaire, téléphonez à l'Unité des institutions publiques, au (613) 951-1676; télécopieur: 1-800-755-5514 (sans frais); courriel: [piu/uip@statcan.ca](mailto:piu/uip@statcan.ca).

**Les données concernant: transport en commun, gaz, téléphone et électricité  
NE DEVRAIENT PAS être incluses dans ce questionnaire, à l'exception  
des transactions spécifiées avec le fonds général.**

**Des tableaux normalisés ou personnalisés des résultats de l'enquête sont disponibles en communiquant avec la coordonnatrice de la diffusion des données et des relations externes de la Division des institutions publiques au (613) 951-0767.**

Nom de la personne qui remplit cette déclaration:  <hr/>	Numéro de téléphone: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Date de la déclaration:  <div style="text-align: center;"> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>   <b>2</b>   <b>0</b>   <b>0</b>   <b>1</b> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: small;"> <span>Jour</span> <span>Mois</span> <span>Année</span> </div>
Titre officiel:  <hr/>	Numéro de télécopieur: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  Courrier électronique: <hr/>	

### Réservé à Statistique Canada

Source	Contrôle	Vérification	Date	Entrée
--------	----------	--------------	------	--------

# Recettes courantes brutes

			A	B	Total
			Destinées à la municipalité	Perçues pour d'autres administrations (y compris les écoles)	
	Pour usage interne seulement		Chiffres provisoires 2000	Chiffres provisoires 2000	
	SGF	SIFCM	(milliers de dollars)	(milliers de dollars)	(milliers de dollars)
<b>Impôts et taxes:</b>					
Taxes foncières générales	1228	11100	065	105	145
Taxes foncières particulières	1248	11200	066	106	146
Taxes d'affaires	1250	11400	067	107	147
Taxes de capitation	1360	11910	068	108	148
Taxes de ventes	1350	11920	069	109	149
Taxes sur les divertissements	1330	11930	070	110	150
Autres (préciser)	1318	11990	071	111	151
Autres (préciser)	1368	11999	072	112	152
<b>Subventions tenant lieu d'impôts fonciers:</b>			073	113	153
Administration fédérale	2620	12100			
Organismes de l'administration fédérale	2630	12200	074	114	154
Administration provinciale	2640	12300	075	115	155
Organismes de l'administration provinciale	2660	12400	076	116	156
Organismes propres: Service d'eau et/ou d'égouts	4260	12510	077	117	157
Autres (préciser)	2728	12520	078	118	158
Autres administrations locales	4270	12600	079	119	159
Organismes non-gouvernementaux (préciser)	1260	12700	080	120	160
Autres (préciser)	1379	12900	081	121	161
<b>Transferts conditionnels et inconditionnels: (sans les immobilisations)</b>					232
De l'administration fédérale: Ne pas inclure le montant de la taxe sur les produits et services (TPS) remboursée à votre municipalité.					
Services d'administration générale				2750	17110
Services de protection				2760	17120
Services relatifs au transport				2770	17130
Services d'hygiène du milieu				2820	17140
Services de santé publique et de bien-être:	→	Santé		2780	17151
		Bien-être (inclure foyers pour personnes âgées)		2790	17154
Planification et aménagement des régions:	→	Urbanisme et zonage, aménagement des agglomérations		2850	17161
		Logement		2840	17162
		Autres		2810	17169
Services récréatifs et culturels				2830	17170
Autres services (préciser)				2948	17190
Des organismes fédéraux				3159	17200

## Taxe sur les produits et services

Nous demandons que le montant de la taxe sur les produits et services (TPS) payée par votre municipalité soit déclaré NET des crédits de taxe et rabais aux pages 3 à 5 du questionnaire. Nous prévoyons que certains répondants ne pourront pas déclarer leurs données de cette façon. Veuillez indiquer ici (cocher une case seulement) comment la TPS sera déclarée.

1. TPS nette	001
2. TPS brute	002
3. Pas de TPS	003
4. Autre (préciser)	004

## Dépenses courantes brutes

Veuillez inclure le montant NET de la taxe sur les produits et services (TPS) payée par votre municipalité. Portez en déduction les crédits de taxe et rabais.

### Services d'hygiène du milieu:

	dépenses pour travaux exécutés par des entrepreneurs	+	dépenses pour travaux exécutés à son propre compte	=	Pour usage interne seulement		Chiffres provisoires 2000  (milliers de dollars)	
					SGF	SIFCM		
Approvisionnement d'eau	350	+	351	=	7310	24100	321	
Canalisations d'égout et épuration des eaux-vannes ( <b>exclure les égouts pluviaux</b> )	352	+	353	=	7320	24200	322	
Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets ( <b>inclure le recyclage</b> )	354	+	355	=	7330	24300	323	
Autres services d'hygiène du milieu	356	+	357	=	7359	24900	324	
								390

### Services culturels:

Bibliothèques					7550	27250	391
Musées (inclure centres scientifiques)					7598	27240	392
Archives publiques					7598	27220	393
Immeubles et services culturels: → Sites historiques					7598	27230	394
Théâtres					7598	27260	395
Centres culturels					7598	27280	396
Autres services culturels					7598	27290	

## Répartition par fonction de certaines dépenses

**Veillez remplir cette page et inclure ces dépenses et provisions dans les fonctions de dépenses à la page 3.**

Fonction						Service de la dette	Transferts aux réserves, immobilisations, et aux fonds propres	
				Pour usage interne seulement		Chiffres provisoires 2000	Chiffres provisoires 2000	
				SGF	SIFCM	(milliers de dollars)		
<b>Services d'hygiène du milieu:</b>						477		
	dépenses pour travaux exécutés par des entrepreneurs		dépenses pour travaux exécutés à son propre compte					
Approvisionnement d'eau	581	+	589	=	7310	24100		
service de la dette								
transferts aux réserves, immobilisations et aux fonds propres	582	+	590	=	7310	24100	557	
Canalisations d'égout et épuration des eaux-vannes (exclure les égouts pluviaux)	583	+	591	=	7320	24290		
service de la dette								
transferts aux réserves, immobilisations et aux fonds propres	584	+	592	=	7320	24200	558	
Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets (inclure le recyclage)	585	+	593	=	7330	24300		
service de la dette								
transferts aux réserves, immobilisations et aux fonds propres	586	+	594	=	7330	24300	559	
Autres services d'hygiène du milieu	587	+	595	=	7359	24900		
service de la dette								
transferts aux réserves, immobilisations et aux fonds propres	588	+	596	=	7359	24900	560	
<b>Services culturels:</b>								
	Bibliothèques				7550	27250	491	571
	Musées (inclure centres scientifiques)				7598	27240	492	572
	Archives publiques				7598	27220	493	573
	Sites historiques				7598	27230	494	574
	Théâtres				7598	27260	495	575
	Centres culturels				7598	27280	496	576
	Autres services culturels				7598	27290	497	577

## Taxe sur les produits et services payée

Veillez indiquer le montant de la taxe sur les produits et services (TPS) PAYÉE par votre municipalité en 2000 pour des transactions du fonds courant (exclure le capital). Veuillez déclarer le montant NET de la TPS payée. Veuillez PORTER EN DÉDUCTION LES CRÉDITS DE TAXE ET RABAIS. Veuillez également fournir une répartition selon le type d'activité de dépenses associé à la TPS payée. Note: Si les dépenses déclarées aux pages 3 et 4 incluent la TPS brute, alors veuillez déclarer ici la TPS brute.

**Chiffres provisoires  
2000**

(milliers de dollars)

Total de la TPS payée	700
<b>Détail par fonction</b>	701
Services d'administration générale	
Services de protection	702
Services de transport	703
Services d'hygiène du milieu	704
Services de bien-être et de santé publique	705
Services de mise en valeur du territoire	706
Services récréatifs et culturels	707
Services financiers	708
Autres services	709
Est-ce que ces montants sont inclus dans vos réponses déclarées aux pages 3 et 4 du questionnaire?	Oui <input type="checkbox"/> 720 ou Non <input type="checkbox"/> 721

## Taxe sur les produits et services remboursée

Veillez indiquer le montant de la taxe sur les produits et services (TPS) REMBOURSÉE à votre municipalité en 2000. Si possible, veuillez indiquer si le remboursement a pris la forme de rabais ou de crédits de taxe sur les intrants. Veuillez également fournir une répartition selon le type d'activité de dépenses associé au remboursement.

**Chiffres provisoires  
2000**

Rabais

Crédit de taxe  
sur les intrants

(milliers de dollars)

Total de la TPS remboursée	740	741
<b>Détail par fonction</b>	742	743
Services d'administration générale		
Services de protection	744	745
Services de transport	746	747
Services d'hygiène du milieu	748	749
Services de bien-être et de santé publique	750	751
Services de mise en valeur du territoire	752	753
Services récréatifs et culturels	754	755
Services financiers	756	757
Autres services	758	759

